



**TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL**

2011 / 4 BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 24 Ocak 2011

BU SAYIDA:

**AB - TÜRKİYE
AB – KIBRIS
AB – NİJER
AB KURUMLARI
YENİLİKÇİLİK
ULAŞIM
AR - GE
TÜKETİCİ HAKLARI
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org



AB - Türkiye

- AB Dış Politika ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton İstanbul'da yapılan İran'ın nükleer programına ilişkin görüşmeler ile ilgili bir açıklama yaptı. Açıklamada yer alan bazı noktalar şu şekildedir:

- AB ülkeleri Türk makamlarına ve özellikle Dış İşleri Bakanı Ahmet Davutoğlu'na İstanbul'da sergilediği misafirperverlik için teşekkür etmektedir.
- AB ülkeleri uluslararası toplumun İran'ın nükleer çabalarıyla ilgili endişelerinin hızlı ve akılcı bir çözüme ulaştırılmasını temenni etmektedir.
- Yakıt değişimi düzenlenmesi ve saydamlığın artırılması gibi uygulamaya dönük bazı temel öneriler güven tesisini kolaylaştıracak ve Uluslararası Atom Enerjisi Ajansı'nın denetimini kolaylaştıracaktır.
- İran'ın programının sivil enerji ihtiyaçları doğrultusunda olduğunu ve barışçı amaçlarla izlendiğini ispat etmesi gereklidir. Şu ana kadar bu konuda bir ilerleme olmamıştır.
- Yaptırımların ortadan kaldırılması konusunda ise bu kararın AB'nin ortak kararı olduğunu; Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararında belirtilen yaptırımların kaldırılması için gerekli ön koşulların da mevcut olmadığını belirtmemiz gereklidir.
- AB İran'dan daha uzlaşmacı bir yaklaşım beklemekte ve diyalog kapısını açık tutmaktadır. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Kıbrıs

- Avrupa Parlamentosu'ndaki (AP) siyasi gruplar tüm dünya ülkelerinde mevcut dini özgürlükler çerçevesinde Hristiyanların durumu konusunda ortak bir kararı Strazburg'daki Genel Kurul'da kabul etti. AP'deki Hristiyan Demokrat milletvekillerinin girişimiyle oluşturulan kararda tüm dünya ülkelerinde geçtiğimiz günlerde Hristiyanlara yönelik saldırılar ve olumsuz eylemler kınanıyor. Kararda ayrıca AB'nin inanç özgürlüğü, vicdan özgürlüğü ve düşünce özgürlüğü konusuna bağlı

olduğunu ve bütün dünyada hükümetlerin bu konularda gerekli özgürlükleri temin etmesi gerektiğine vurgu yapılıyor. İhtiyaç içindeki Kiliselere Yardım Örgütü tarafından hazırlanan rapora atıfta bulunulan kararda 2010 yılında Hristiyanlara yönelik saldırılarda artış olduğu belirtiliyor.

Kararda 300 Hristiyan'ın K. Kıbrıs'ta Noel ayını düzenlemesine izin verilmemesi nedeniyle Türk makamı kınanıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu bünyesindeki siyasi gruplar arasında yer alan Özgürlük ve Demokrasi Grubu (ÖDG/Aşırı Sağ) Kıbrıs ile ilgili bir bildirge yayımladı. ÖDG Avrupa'nın bütünleşmesine, serbest dolaşım ve göç politikalarına karşı görüşleriyle ön plana çıkıyor. Tümüyle G. Kıbrıs yanlısı bir yaklaşımla ve gerçekler çarpıtılarak hazırlanan bildirgede yer alan bazı noktalar:

- ÖDG G. Kıbrıs'ı desteklemekte ve bağımsızlığını tanımaktadır.
- Türkiye'nin bir AB ülkesini sözde işgal eder durumda olmasına karşın AB üyesi aday olması anlaşılabilir değildir. Bu durum müzakerelerin sonlandırılması için yeterli bir sebeptir.
- Aradan 36 yıl geçmesine karşın Türkiye Ada'daki mevcudiyetini sürdürmektedir. Türk askeri çağdaş silahlarla donatılmış olarak "yasadıışı" bir şekilde Ada'nın kuzeyinde bulunmaktadır.
- Türkiye'den Ada'ya "nüfus dengesini bozmak amacıyla" gönderilen 162 bin yerleşimcinin geri gönderilmesi gereklidir.
- Avrupa Parlamentosu'nun Avrupa doğası, mimarı ve kültürel mirasının korunmasına ilişkin 2006 yılı 2050 sayılı kararına göre Rum Ortodoks kiliselerinin "yıkımı ve eşyaların kaçırılmasına" son verilmelidir. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Nijer

- Avrupa Birliği Nijer'de 31 Ocak 2011 tarihinde gerçekleştirilecek başkanlık ve parlamento seçimleri için bir AB Seçim Gözlem Heyeti gönderilmesine karar verdi. Avrupa Parlamentosu (AP) üyesi



Santiago Fisas Ayxela başkanlığındaki 38 gözlemciden oluşan heyet, Nijer genelinde seçim öncesi hazırlıklar ve seçim kampanyalarının gerçekleştirilmesi süreci, seçim günü oy verme, sayma ve sonuçların açıklanması ve seçim sonrası dönemini değerlendirecek. Seçim uzmanlarından oluşan ilk AB takımı ülkeye 5 Ocak tarihinde ulaştı. Seçim süresince AB Seçim Gözlem Heyeti'ne AP üyelerinden oluşan bir heyet de destek verecek. AB Seçim Gözlem Heyeti Başkanı seçim günü sonrasında bir ön açıklama yapacak. Heyet, seçimlerin bitmesini takiben ise kapsamlı değerlendirmesinin ve önerilerinin yer alacağı bir rapor hazırlayacak. AB heyeti Nijer'de gerçekleştirilecek başkanlık ve parlamento seçimlerini takip eden en büyük uluslararası gözlemci gruplarından biri. AB Nijer'de gerçekleşecek seçimlere teknik hazırlık aşamasında destek olarak, 20 milyon € tutarında mali kaynak da sağladı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Kurumları

- AB Komisyonu tüketiciler için alternatif ihtilaf çözüm yöntemleri (Alternative dispute resolution-ADR) üzerine bir kamuoyu danışma süreci başlattı. Komisyon bu sayede tüketiciler ve mal ve hizmet sunanlar arasındaki anlaşmazlıkların çözümü için hukuki yollara başvurmadan daha pratik, daha hızlı ve daha ucuz yöntemler sunarak Tek Pazar sistemindeki tüketici güvenini pekiştirmeyi hedefliyor. Bu kamuoyu danışma sürecinin sonuçlarının Kasım 2011'de yapılacak yürütme önerilerini etkilemesi bekleniyor. Alternatif ihtilaf çözümü arabulucu ya da hakem gibi tarafsız bir üçüncü kişi ya da kurumun mahkemelere gerek olmaksızın soruna çözüm üretmesi ya da tarafları bir araya getirerek uzlaşa sağlaması amacını taşıyor. AB'de bazı sektörlerde alternatif ihtilaf çözüm yöntemleri için çerçeveler bulunmazken, bu yöntemlerin yaygın bir şekilde tanıtılmaması, şeffaflığın yeterince sağlanamamış olması ve mal ve hizmet sunanların müdahil olmaya yeterince istek göstermemesi gibi sorunlar şu an için alternatif ihtilaf çözüm yöntemlerinin geliştirilmesi önünde engel teşkil ediyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Dönem Başkanlığı'nı sürdürmekte olan Macaristan Başbakanı Viktor Orban ülkedeki yeni basın yasasının basın ve ifade özgürlüğünü kısıtlıyor olması nedeniyle AB'nin sert eleştirileriyle karşı karşıya kalmaya devam ediyor. Avrupa Parlamentosu'nun Strazburg'daki Genel Kurulu'na katılarak Dönem Başkanlığı'nın öncelikleri hakkında bilgi veren Orban milletvekillerinin sert eleştirileri ve protestolarıyla karşılaştı. Üzerinde "sansürlenmiştir" yazılı olan beyaz bayrakları havaya kaldıran milletvekilleri Başbakan Orban'ı yeni yasa ile ilgili soru yağmuruna tuttu.

Başbakan Orban AB Komisyonu'nun yapacağı inceleme sonrasında varacağı karar doğrultusunda hükümetinin ilgili yasayı değiştirmeye hazır olduğunu yineledi. Ancak Sosyalistler, Liberaller ve Yeşiller grubu üyeleri yasanın tümüyle ortadan kaldırılmasını istiyor. Sosyalist Parti lideri Martin Schultz ülkede bir medya komisyonu kurularak üyelerinin hükümet tarafından atanmasını kabul edilemez olduğunu; Liberal Grup lideri Guy Verhofstadt ise bunun yapılmasında asıl amacın çoğulculuğun ortadan kaldırılması ve medyanın hükümetin isteği doğrultusunda yönlendirilmesi olduğunu belirtiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Yenilikçilik

- İngiltere Başbakanı'nın basın bürosu Kuzey Avrupa ve Baltık ülkeleri liderlerinin İngiltere'de yaptığı özel toplantının AB'nin mevcut kurumsal yapısına güvensizliği göstermediğini belirten bir bildiri yayımladı. Bildiride kuzey Avrupa ülkelerinin katılımıyla gerçekleştirilen toplantıda fikir ve politika uygulamaları konusunda görüş alışverişinde bulunulduğu, AB ile ilgili herhangi bir konunun görüşülmediği belirtildi. 20 Ocak'ta Londra'da bir araya gelen liderler ticaret, yenilikçilik ve yaşam kalitesi konularında bir toplantı gerçekleştirmişti.

İngiltere Başbakanı David Cameron toplantı ile ilgili olarak kuzey ülkelerinin ekonomik açıdan yeni bir atılıma geçmeye kararlı olduğunu, bu ülkelerin ortak amaçlar çevresinde bir araya geleceğini belirtmişti.



Cameron yaptığı açıklamada bu ülkelerin yenilikçiliği desteklediğini, büyüme için yeşil teknolojilere önem verilmesi gerektiğini bildiğini ifade etmiş ve bu öncelikler çerçevesinde bir araya geldiklerini açıklamıştı.

İsveç Başbakanı Fredrik Reinfeldt ise kuzey ülkelerindeki tartışmaların zaman zaman orta ve güney Avrupa ülkelerinkinden farklı olabileceğine işaret etmişti.

Yaklaşık yüz kişinin yer aldığı toplantıya AB görevlileri davet edilmezken, iş dünyasından bazı liderler davetliler arasında yer aldı. Bunların arasında İsveç merkezli müzik sitesi Spotify'nın sahibi Martin Lorentzon, Letonyalı şef Martins Ritnis'in yanı sıra politikacılar ve kamu görevlileri de yer alıyor. Katılımcıların yenilikçilik, toplumsal cinsiyet eşitliği ve yeşil teknolojiler başlıklı üç sempozyuma katıldığı belirtiliyor.

Toplantıların sonucunda resmi bir bildiri yayımlanmadı ancak, enerji ve yenilenebilir enerji tedarikini sağlamak üzere "süper ağlar" oluşturulmasına karar verildiği bildirildi. Bir sonraki toplantının önümüzdeki sene İsveç'te düzenlenmesine karar verildiği belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ulaşım

- AB Komisyonu Avrupa'nın navigasyon uydu programları Galileo ve EGNOS'un geliştirilmesiyle ilgili yarıyıl değerlendirmesini sundu. Galileo'nun geliştirilme sürecinde dört ana sözleşmenin imzalanması ve ilk dört uydunun test edilmesi gibi aşamalar kaydedilmesi, navigasyon uydu sisteminin 2014'te faal hale getirilebileceğine işaret ediyor. Geliştirilen uydular ile uzay teknolojisi piyasasındaki payın artırılması, ekonomisi ve vatandaşları için büyük önem taşıyan bu sektörde Avrupa'nın bağımsızlığını ortaya koyması bekleniyor. EGNOS programında ise navigasyon uydu sistemlerinden alınan sinyallerin netliğini arttıracak önemli ilerlemeler kaydediliyor. Uydu sistemleri teknolojisindeki bu gelişmeler, Avrupa'nın 2020

stratejisi ile doğru orantılı olmakla birlikte, sürdürülebilir ekonomik kalkınma politikasını da destekliyor. Aktif hale getirildiği takdirde Galileo ve EGNOS'un toplam maliyetinin yıllık 800 milyon €'yu bulacağı tahmin ediliyor. Programın uluslararası boyutu da göz önünde bulundurularak kurulacak sistemin Çin, ABD, Rusya, Japonya ve Hindistan'da kullanılan sistemlerle uyumluluğu bu ülkelerde ve Birleşmiş Milletler bağlamında tartışılıyor. Norveç şimdiden programa finansal destek verirken, İsveç ile görüşmeler devam ediyor. [İnternet bağlantısı için](#)

İletişim

- Dijital Gündem hedeflerine ulaşılmasını sağlamak amacıyla AB Komisyonu rekor düzeyde bir devlet yardımı önerisini kabul etti. Buna göre 1,8 milyar € tutarında devlet yardımı ile geniş bant hizmetlerinin geliştirilerek yaygınlaştırılması ve böylece AB vatandaşlarının daha hızlı bir İnternet erişimine kavuşması sağlanacak; aynı zamanda ekonomik krizden çıkış çabaları da desteklenmiş olacak. Bu çalışma sağlanacak olan devlet yardımı ile İspanya'nın Katalanya bölgesi, Finlandiya, Almanya'nın Bavyera eyaleti, İngiltere'nin Galler ve İskoçya bölgesi, Avusturya'nın Kaerten yöresi gibi yerler de dahil olmak üzere 20 farklı yerde geniş bant ağlarının kırsal kesim ve merkezden uzak yerlerde de yaygınlaştırılması söz konusu olacak. Yapılacak çalışmalar için Komisyon onayıyla sağlanacak 1,8 milyar €'luk devlet yardımı da dahil olmak üzere toplam 3,5 milyar €'luk harcama gerekeceği belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ar - Ge

- AB Komisyonu özellikle KOBİ'lerin halihazırda yürürlükte olan Yedinci Çerçeve Program'a katılımlarını kolaylaştırmak amacıyla yeni kararlar benimsedi. Basitleştirilen uygulamalar Yedinci Çerçeve Program'a katılan kurum, araştırmacı ve kuruluşların sık sık belirttiği güçlükler dikkate alınarak geliştirildi. Buna göre:

- Personel maliyetlerinin hesaplanması



konusundaki kurallar tereddüt bırakmayacak şekilde belirginleştirildi. Böylece fon kullanıcıları kendi muhasebe kurallarıyla uyumlu bir şekilde personel giderlerini gösterebilecek ve fonlar yoluyla karşılanmasını isteyebilecek.

- Kendi gelirleri şirketin muhasebesinde belirtilmeyen KOBİ sahipleri de projeler kapsamındaki harcamalarının karşılığını belirli oranlar çerçevesinde tahsil edebilecek. [Internet bağlantısı için](#)

Sağlık

- AB vatandaşlarının kendi ülkeleri dışındaki AB üyelerinde tedavi görmeleriyle ilgili kurallar Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu'nda kabul edildi. Buna göre AB vatandaşları istedikleri AB ülkesinde tedavi görüp, ilaçlarını satın alabilecek ve kendi ülkelerinde de yaptıkları sağlık harcamalarını mevcut oranlar ölçüsünde geri alabilecek. Bu uygulama hastaların kendi ülkesinde görecekleri tedavi için bekleme listesinin uzun olması ve ilgili ilacın mevcut olmaması durumunda geçerli olabilecek.

Sol kanatta yer alan politikacılar ve sağlık kuruluşları maddi güçlük çeken hastaların bu uygulamadan yararlanamayacağını, bu hastaların karşılaştıkları güçlüklerin ortadan kalkmış olmayacağını sağlığın ticaret konusu olamayacağını ve tedavi hizmetlerinin herkes için temel bir ihtiyaç olduğunu belirterek uygulamaya karşı çıkıyor. Ayrıca zengin ülkelerden daha az maliyetli ülkelere tedavi amaçlı giden kişilerin bu ülkelerdeki daha düşük gelirli kişilerden daha öncelikli konumlandırılması olasılığına da dikkat çekiliyor.

Avrupa Farmasötik Grubu ise farklı ülkelerden gelecek farklı dillerdeki reçetelerin doğruluğunu tespit edebilme ve onay verme güçlüklerine dikkat çekerek AB ülkelerinde aynı ilaçların farklı isimlerde pazarlanabildiğine dikkat çekiyor.

Müzakereleri uzun süren yasanın yürürlüğe girmesi için AB üye ülkeleri tarafından resmen onaylanması gerekiyor. Buna göre yasanın 2013 yılı ortalarına

doğru yürürlüğe girmesi bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

Tüketici Hakları

- AB üye ülkeleri AB Komisyonu tarafından Ekim 2008 tarihinde kabul edilerek teklif olarak sunulan Tüketici Hakları Yönergesi'ni onayladı. Bu yönerge, AB'nin tüketici hakları politikası konusundaki en önemli yasama girişimi konumunda. Kabul edilen yönerge sayesinde uzak mesafeli satışlarda ve mağaza dışı satışlarda da tüketici haklarının korunması sağlanacak. Tüketicilerin bu şekilde sınır-ötesi alışveriş yapmaları, özellikle de internet üzerinden alışveriş yapmaları kolaylaştırılmış ve teşvik edilmiş olacak. Bu yönerge ile farklı ülkelerde bulunan ticari işletmeler de ürünlerini daha kolay bir şekilde diğer üye ülke vatandaşlarına ulaştırabilecek. Yönergenin yürürlüğe girmesinden önce Avrupa Parlamentosu tarafından onaylanması gerekiyor. Parlamento'nun hukuki işler komitesi geçtiğimiz hafta yönergeye yapılan değişiklikleri onaylamıştı. Yönerge şimdi Şubat ayında tüketicileri koruma komitesi tarafından oylanacak. AP'deki genel kurul oylaması ise Mart 2011'de gerçekleştirilecek. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Endüstriyel **yeni siparişler** endeksi Kasım 2010'da bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda %2,1, AB27'de ise %1,6 oranında arttı. Ekim 2010'da Euro Alanı ve AB27'de sırasıyla %1,4 ve %0,4 artış yaşanmıştı. Değişikliklerin daha yoğun olarak yaşandığı gemi, tren ve tren yolu ve uzay gereçleri yapımı dışarıda bırakıldığında, endüstriyel yeni siparişler Euro Alanı'nda %2,1, AB27'de ise %1,9 oranında arttı. Senelik karşılaştırmada ise endekste Kasım 2010'da bir önceki yılın aynı dönemine göre sırasıyla %19,9 ve %18,9 artış gözlemlendi.

Aylık karşılaştırmada en yüksek artışlar Macaristan (%17,1), Portekiz (%9,1), Finlandiya (%7,3) ve Almanya'da (%5,3), en sert düşüşler ise Letonya (%2,6), Hollanda (%2,3), İtalya (%2) ve Polonya'da (%1,5) kaydedildi. [Internet bağlantısı için](#)



- Kasım 2010'da inşaat sektöründe üretimde bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %0,9 ve AB27'de %0,4 oranında düşüş meydana geldi. Sektörde üretim Ekim 2010'da bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %0,3 ve AB27'de %0,6 oranında artmıştı.

Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Kasım 2010 üretiminde Euro Alanı'nda %6,8 ve AB27'de %1,7 düşüş gözlemlendi.

Kasım 2010'da AB üye ülkeleri arasında en sert düşüşler Romanya (%4,6), İngiltere (%1,4), Fransa (%1,3) ve Almanya'da (%1,1), en yüksek artışlar Portekiz (%4), Bulgaristan (%2,6), Polonya (%2,4) ve Macaristan'da (%2,2) yaşandı. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL 'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 27 Ocak, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 31 Ocak, Dış İlişkiler Konseyi
- 31 Ocak, Genel İşler Konseyi
- 4 Şubat, AB Liderler Zirvesi
- 14 Şubat, Eurogroup Toplantısı
- 14 Şubat, Eğitim, Gençlik ve Kültür Konseyi
- 15 Şubat, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 21 Şubat, Dış İlişkiler Konseyi
- 21 Şubat, Genel İşler Konseyi
- 21-22 Şubat, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

Konferanslar

- 25 Ocak, Towards competitive, sustainable and secure energy?, EPC, <http://www.epc.eu>
- 26 Ocak, Voting Behaviour in the European Parliament: How MEPs Vote after Lisbon, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 27 Ocak, Temporary and Circular Migration: conclusions and recommendations, EPC, <http://www.epc.eu>
- 28 Ocak, Cyprus: looking for a future beyond the past, EPC, <http://www.epc.eu>

- 3 Şubat, Les relations entre Union Européenne et Chine: Situation et perspectives, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 10 Şubat, Skills for growth and Well-Being in Europe: is the Europe 2020 plan on the right path?, EPC, <http://www.epc.eu>